

Devoted to Truth

Ephesians 4:15-16

Announcements

1. **We welcome everyone to our Church Gathering, and especially new visitors.**

Please use our online welcome form (QR Code) to fill in your information and prayer requests, OR just speak with one of our church leaders. Then drop by the Welcome Room after service to pick up a newcomer gift bag and get connected.



2. **College Summer Fellowship Group** is meeting for various gatherings this summer from May to mid-August. Interested in joining? Reach out to Victor Chen (victor.c.7799@gmail.com).
3. **The Faithful Foundations Family Fellowship (F4) group aims to meet up once a month with the purpose of providing a community for families with young children for spiritual growth, fellowship, and support. Interested? Contact Ming Liu at mingliu85@gmail.com.**
4. Would you like to go deeper with God and experience a personal revival? Come to **Seeking Him Women's Bible study**, meet together with other ladies weekly on Thursdays from 6:30-8pm. Interested in joining? Call or text Christine Oentung (919) 360-3536 for more info.
5. **SS Class: Rooted Sunday school is taking a break for the month of August and will resume in September with a new study.** Rooted leans toward deepening our understanding of and trust in Scripture, and application to our lives today. Questions? Contact Emory Chao (emorychao@fastmail.com).
6. **SS Class: Flourishing Sunday school is taking a break for the month of August and will resume in September with a new study.** This class is advanced, even academic level studies that dig deep into intertextual studies and implicational theology. Questions? Contact Rob Stansberry (robthestans@gmail.com).
7. **SS Class: New Life**, Are you new to your faith or interested in finding out what Christianity is all about? New Life is designed for “seekers” and new believers and will walk through the most basic Gospel truth. Please reach out to Anne Johnson if you are interested.
8. The church started the **ESL (English as a Second Language) and MSL (Mandarin as a Second Language) classes**. Interested students and teachers, please contact Rachel Yan (yanrachel393@gmail.com) for ESL/MSL.

Youth Announcements

1. **Back to School Fellowship - This Friday, August 14**—Join us on this Friday, August 14, from 3:00-8:00 p.m. at the North Cary Park (1100 Norwell Blvd. - Cary 27513) for our Back to School Fellowship. We will start playing sports and games at 4 p.m. We are asking everyone to bring food to share for our potluck dinner. Parents are invited to join us for our meal at 6:30 p.m. Sign-up and waiver form for students is required. Please use the online sign-up form link in your Youth Group email to let us know you are coming and to share what food you can bring.
2. **Wednesday Youth Prayer**—Join us for Prayer on this Wednesday, August 12, from 7:00-7:40 p.m. through Zoom.
3. **Baptism Service**—Our Baptism Service is scheduled for Sunday, August 30, at the end of the English service.
4. **Youth Sunday School Teachers, Friday Youth Counselors, and Disciple Makers Needed** - If you feel called to be a Youth Sunday School Teacher, a Friday Youth Counselor, or a Disciple-Maker for our Youth, please contact Pastor Jerry or our Youth Deacon, Victor Chen, for further info on how you can get involved.
5. **2026 Operation Christmas Child Goal** - Prayerfully consider helping us to reach our goal of making 450 gift-filled shoeboxes (325 in-person; 125 online) this year. More details to come about when we will start collecting new gift items for the in-person shoeboxes.
6. **Youth Sunday School Classes**—Join us for Youth Sunday School every Sunday from 9:30-10:45 a.m. for worship, prayer, and Bible Study.

Children Info. (Nursery – 5th Grade)

1. The children's department provides in-person Sunday classes from **Pre-school to Grade 5**. Looking forward to seeing your children . The location is in the old building, and the courses are as follows:
In-Person Children's Sunday School: 9:30- 10:45am
In-Person Children's Sunday Worship: 11:15am – 12:30pm
AWANA class Friday 7:30 pm-9:30pm
2. **Children's Sunday School needs TA volunteers for coming Fall, Please contact Mike Liu (Children@raleighccc.onmicrosoft.com) directly.**

UPCOMING SERVICE

8/9/2026 華語堂陳煌輝傳道 證道題目

脫鞋人的掙扎
路得記 4:1-12

報 告



1. 我們歡迎所有參加聚會的人，請第一次來的人使用我們線上表格填寫您的資料和需要代禱的事項。我們會儘快與您聯繫。鏈接如下 <https://www.raleighccc.org/main/contact-us/>
2. 夏季 (6 月至 8 月) 成人主日學已開始上課，上課時間為上午 11:15 至 12:30。歡迎並鼓勵弟兄姊妹踴躍選課參加。華語課程如下: (1) 福音班 (約翰福音) A122 教室 (2) 教會歷史(下) A213 教室 (3) 但以理書 (下) A206 教室 (4) 馬可福音(下) A200 教室。粵語課程如下: 1) 福音班: 教師: 李麗雲(Wendy)、周鏡華(John)、教會 A134 室。 2) 扎根於真理—在混亂世代中建立穩固信仰: 教師: 鄭文川(Mariah) 教會 A204 室。
3. 感謝主! 段曉東、崔瀚中、李雅嵐、章晶瑩今天主日崇拜後在 B 樓接受洗禮, 歡迎弟兄姊妹留步觀禮。
4. 今天在 B 樓 2-Flex 12:30 pm 有迎新午餐，歡迎最近两个月到訪的新朋友和各小組組長參加。
5. 會員課將於 8/16 及 8/23 主日學時間在 202 教室舉行，歡迎已受洗、並穩定參加本教會三個月以上的弟兄姊妹參加。誠摯邀請有心在教會委身參與服事的弟兄姊妹，向陳百鍊傳道或陳國強長老報名。
6. 教會弟兄會將於 8 月 22 日 (星期六) 上午 9:30 在 A 樓 122 室舉行，有簡單早餐供應。主題是講新約聖經中的正、反領袖的討論及介紹美國人民的持槍法律。誠邀弟兄踴躍參加，大家一起交通分享、增進主內情誼。我們求主賜下美好的團契與交流時間。
7. 教會退修會日漸臨近。請大家為退修會禱告，求主保守講員劉曉亭牧師和師母，及所有組織者和與會者的預備和行程，使退修會平安順利舉行。
8. 招待事工是教會的重要服事之一，讓人感受到基督的愛與教會的溫暖。我們誠摯邀請弟兄姊妹加入主日招待團隊，一同以基督的愛歡迎每一位來到教會的人。若您願意參與這項服事，請與陳百鍊傳道或陳國強長老聯絡。
9. 華語堂恢復主日晨禱，邀請弟兄姊妹們在每個主日的早晨 8:30am - 9:20am，參加在 A 樓禱告室 (A136) 的主日晨禱，讓我們同心合意地為我們的敬拜和主日各項的事工獻上禱告，並預備自己的心。弟兄姊妹可以憑聖靈的帶領，自由加入主日晨禱。
10. 周牧師「末世專題」講座的錄像已上傳至教會網站供弟兄姊妹觀看；下一次講座將於 9/11 晚上 7:30 在 A 樓大教室舉行。
11. ESL (English as a Second Language) / MSL (Mandarin as a Second Language) - 有興趣的學生，請聯繫 Rachel Yan (yanrachel393@gmail.com)

青少年事工報告

1. 重返學校之前的團契聚會- 8 月 14 日，星期五—歡迎參加重返學校之前的團契聚會，時間: 8/14 週五 3:00–8:00 pm. 地點: North Cary Park (1100 Norwell Blvd. - Cary 27513)。4:00 pm 我們開始有活動和遊戲，當天是 Potluck 聚餐，每個人請帶食物來和大家分享。歡迎父母 6:30 pm 參加我們的聚餐。需要報名和交責任豁免表格。請使用您的青少年團契電子郵件中的線上註冊表單連結讓我們知道您會參加和會帶什麼食物分享。
2. 週三青少年禱告會 — 歡迎參加 8/12 星期三晚上 7:00-7:40 經由 Zoom 舉行的禱告會。
3. 洗禮 – 洗禮定於 8 月 30 日星期日，英文崇拜結束後舉行。
4. 青少年事工需要主日學老師、週五輔導員和負責門徒訓練的人—如果你有感動擔任青少年主日學老師、週五青少年輔導員和負責門徒訓練的人，請與 Jerry 牧師或青少年執事 Victor Chen 聯繫。
5. 2026 年 Operation Christmas Child 目標 - 虔誠地考慮幫助我們實現今年製作 450 個裝滿禮物的鞋盒 (325 個實體鞋盒；125 個線上鞋盒) 的目標。當我們開始為實體鞋盒收集新禮品時，我們會公佈更多細節。
6. 青少年主日學 - 歡迎參加每個主日上午 9:30-10:45 青少年主日學，我們一起敬拜、祈禱和查經。

兒童事工報告

1. 兒童部提供實體 Preschool 到 5 年級的主日課程。線上教學停止。期待您的孩子參加。
地點在舊堂, 課程如下:
實體兒童主日學: 9:30-10:45am
實體兒童主日崇拜: 11:15am – 12:30pm
周五 7:30-9:30 pm 有 AWANA
2. 秋季兒童主日學急需助教，請 email to Children@raleighccc.onmicrosoft.com 向 Mike Liu 報名

請為下週主日講員代禱

日期	國語	粵語	英語
8/16/2026	鄒新華傳道	李成文傳道	Rob 牧師

8/9/2026 粵語堂黎祉謙弟兄 證道題目

愛說比喻的耶穌
馬太福音 13: 24-52

報 告



1. 我們歡迎所有參加聚會的人，請第一次來的人使用我們線上表格填寫您的資料和需要代禱的事項。我們會儘快與您聯繫。鏈接如下 <https://www.raleighccc.org/main/contact-us/>
2. 夏季(6/7-8/30) 粵語成人主日學 課程如下:
 - 1) 福音班: 教師: 李麗雲(Wendy)、周鏡華(John) 教會 A134 室。
 - 2) 扎根於真理— 在混亂世代中建立穩固信仰: 教師: 鄭文川(Mariah) 教會 A204 室。
3. 響應宣教部 [個人佈道訓練] 籌備工作, 粵語堂將於 8/22 週六早上 10:00-11:30 於 A122 室舉辦聯合團契 [五色珠製作] 活動請粵語堂所有弟兄姊妹預留時間參加! 歡迎帶備小食或飲品會後分享。
4. 個人佈道訓練定於 8/30 日主日學時段 (11:15-12:30) 於 A204 室進行。內容包括: 佈道前的準備, 談論技巧, 佈道工具使用等; 工具: 五色珠佈道法及四個屬靈的定律。請所有弟兄姊妹預留時間參加。
5. 教會退修會日漸臨近。請大家為退修會禱告, 求主保守講員何俊明牧師和師母, 及所有組織者和與會者的預備和行程, 使退修會平安順利舉行。
6. 尋找退修會 Carpool~ 如有弟兄姊妹可提供 2 個座位, 請與 Wendy 聯絡。
7. 關懷與代禱:
 - 1) 為聘牧委員會禱告, 得著從神而來的耐性與智慧, 尋得合適的牧者帶領堂會事工的發展, 並求神帶領合祂心意的牧者來牧養教會。
 - 2) 請為退修會講員何俊明牧師的信息預備禱告, 求主讓何牧師先得著聖靈的感動, 預備和宣講從神而來的信息, 使與會者在靈裏得造就和激勵。
 - 3) 求主保守何牧師和師母行程順利, 平安到達, 並有主保守, 身體健康, 不受時差影响。

青少年事工報告

1. 重返學校之前的團契聚會- 8 月 14 日, 星期五—歡迎參加重返學校之前的團契聚會, 時間: 8/14 週五 3:00– 8:00 pm. 地點: North Cary Park (1100 Norwell Blvd. - Cary 27513)。4:00 pm 我們開始有活動和遊戲, 當天是 Potluck 聚餐, 每個人請帶食物來和大家分享。歡迎父母 6:30 pm 參加我們的聚餐。需要報名和交責任豁免表格。請使用您的青少年團契電子郵件中的線上註冊表單連結讓我們知道您會參加和會帶什麼食物分享。
2. 週三青少年禱告會 — 歡迎參加 8/12 星期三晚上 7:00-7:40 經由 Zoom 舉行的禱告會。
3. 洗禮 – 洗禮定於 8 月 30 日星期日, 英文崇拜結束後舉行。
4. 青少年事工需要主日學老師、週五輔導員和負責門徒訓練的人—如果你有感動擔任青少年主日學老師、週五青少年輔導員和負責門徒訓練的人, 請與 Jerry 牧師或青少年執事 Victor Chen 聯繫。
5. 2026 年 Operation Christmas Child 目標 - 虔誠地考慮幫助我們實現今年製作 450 個裝滿禮物的鞋盒 (325 個實體鞋盒; 125 個線上鞋盒) 的目標。當我們開始為實體鞋盒收集新禮品時, 我們會公佈更多細節。
6. 青少年主日學 - 歡迎參加每個主日上午 9:30-10:45 青少年主日學, 我們一起敬拜、祈禱和查經。

兒童事工報告

1. 兒童部提供實體 Preschool 到 5 年級的主日課程。線上教學停止。期待您的孩子參加。
地點在舊堂, 課程如下:
實體兒童主日學: 9:30-10:45am
實體兒童主日崇拜: 11:15am – 12:30pm
周五 7:30-9:30 pm 有 AWANA
2. 秋季兒童主日學急需助教, 請 email to Children@raleighccc.onmicrosoft.com 向 Mike Liu 報名

請為下週主日講員代禱

日期	國語	粵語	英語
8/16/2026	鄒新華傳道	李成文傳道	Rob 牧師